II

(Rechtsakte ohne Gesetzescharakter)

# VERORDNUNGEN

### VERORDNUNG (EU) Nr. 1231/2012 DES RATES

#### vom 17. Dezember 2012

zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 7/2010 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 31,

auf Vorschlag der Europäischen Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Um die ausreichende und kontinuierliche Versorgung mit bestimmten Waren, die in der Europäischen Union in unzureichendem Maße hergestellt werden, zu gewährleisten und um Marktstörungen bei bestimmten landwirtschaftlichen Erzeugnissen und gewerblichen Waren zu vermeiden, wurden mit der Verordnung (EU) Nr. 7/2010 des Rates (¹) autonome Zollkontingente für diese Waren eröffnet. Unter diese Zollkontingente fallende Waren können zum Nullsatz oder zu ermäßigten Zollsätzen eingeführt werden. Aus den gleichen Gründen müssen für die Waren mit den laufenden Nummern 09.2658, 09.2659, 09.2660 und 09.2661 ab dem 1. Januar 2013 neue mit dem Nullsatz belegte Kontingente mit angemessenen Mengen eröffnet werden.
- (2) Die Mengen der autonomen Zollkontingente mit den laufenden Nummern 09.2628, 09.2634 und 09.2929 reichen nicht aus, um den Bedarf der Industrie in der Union im laufenden Kontingentszeitraum, der am 31. Dezember 2012 endet, zu decken. Deshalb sollten diese Mengen mit Wirkung vom 1. Juli 2012 erhöht werden. Die Erhöhung der Menge des autonomen Zollkontingents mit der laufenden Nummer 09.2634 sollte jedoch nicht über den 31. Dezember 2012 hinaus beibehalten werden.
- (3) Die Kontingentsmenge des autonomen Zollkontingents mit der laufenden Nummer 09.2603 sollte durch die im Anhang dieser Verordnung genannte Menge ersetzt werden.
- (4) Es liegt nicht mehr im Interesse der Europäischen Union, die Zollkontingente für Waren mit den laufenden Num-

mern 09.2615, 09.2636, 09.2640, 09.2813 und 09.2986 für 2013 weiterbestehen zu lassen. Diese Kontingente sollten daher mit Wirkung vom 1. Januar 2013 geschlossen und die entsprechenden Waren aus dem Anhang der Verordnung (EU) Nr. 7/2010 gestrichen werden

- (5) Angesichts der zahlreichen vorzunehmenden Änderungen sollte der Anhang der Verordnung (EU) Nr. 7/2010 aus Gründen der Klarheit vollständig ersetzt werden.
- (6) Die Verordnung (EU) Nr. 7/2010 sollte daher entsprechend geändert werden.
- (7) Da die Kontingentsmengen am 1. Januar 2013 wirksam werden sollten sollte die vorliegende Verordnung ab diesem Datum gelten und unverzüglich bei Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft treten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

#### Artikel 1

Der Anhang der Verordnung (EU) Nr. 7/2010 erhält den Wortlaut des Anhangs der vorliegenden Verordnung.

### Artikel 2

Mit Wirkung vom 1. Juli 2012 wird der Anhang der Verordnung (EU) Nr. 7/2010 wie folgt geändert:

- Die Menge des autonomen Zollkontingents mit der laufenden Nummer 09.2628 wird auf 3 000 000 m² festgesetzt;
- die Menge des autonomen Zollkontingents mit der laufenden Nummer 09.2634 wird für den Zeitraum bis zum 31. Dezember 2012 auf 8 000 Tonnen festgesetzt;
- 3. die Menge des autonomen Zollkontingents mit der laufenden Nummer 09.2929 wird auf 10 000 Tonnen festgesetzt.

<sup>(1)</sup> ABl. L 3 vom 7.1.2010, S. 1.

## Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft. Sie gilt ab dem 1. Januar 2013 mit Ausnahme von Artikel 2, der ab dem 1. Juli 2012 gilt.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 17. Dezember 2012.

Im Namen des Rates Der Präsident S. ALETRARIS

# ANHANG

## "ANHANG

| Laufende<br>Nummer | KN-Code                        | TARIC    | Warenbezeichnung   | Kontingents-<br>zeitraum | Kontingentsmenge    | Kontin-<br>gents-<br>zollsatz<br>(%) |
|--------------------|--------------------------------|----------|--|--------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| 09.2849            | ex 0710 80 69                  | 10       | Pilze der Art Auricularia polytricha,<br>auch in Wasser oder Dampf gekocht,<br>gefroren, zum Herstellen von Fertigge-<br>richten (¹) (²) | 1.131.12.                | 700 Tonnen          | 0 %                                  |
| 09.2913            | ex 2401 10 35<br>ex 2401 10 70 | 91<br>10 | Tabak, unverarbeitet, auch in regel-<br>mäßiger Form zugeschnitten, mit einem  | 1.131.12.                | 6 000 Tonnen        | 0 %                                  |
|                    | ex 2401 10 95                  | 11       | Zollwert von nicht weniger als   |                          |                     |                                      |
|                    | ex 2401 10 95                  | 21       | 450 EUR/100 kg Nettogewicht, zur Verwendung als Um- oder Deckblatt   |                          |                     |                                      |
|                    | ex 2401 10 95                  | 91       | beim Herstellen von Waren der Unter-   |                          |                     |                                      |
|                    | ex 2401 20 35                  | 91       | position 2402 10 00 (¹)  |                          |                     |                                      |
|                    | ex 2401 20 70                  | 10       |  |                          |                     |                                      |
|                    | ex 2401 20 95                  | 11       |  |                          |                     |                                      |
|                    | ex 2401 20 95                  | 21       |  |                          |                     |                                      |
|                    | ex 2401 20 95                  | 91       |  |                          |                     |                                      |
| 09.2928            | ex 2811 22 00                  | 40       | Silika-Füllstoff, in Granulatform, mit einem Gehalt an Siliciumdioxid von 97GHT oder mehr  | 1.131.12                 | 1 700 Tonnen        | 0 %                                  |
| 09.2703            | ex 2825 30 00                  | 10       | Vanadiumoxide und -hydroxide, ausschließlich zum Herstellen von Legierungen (¹)  | 1.131.12.                | 13 000 Tonnen       | 0 %                                  |
| 09.2806            | ex 2825 90 40                  | 30       | Wolframtrioxid, einschließlich Wolframblauoxid (CAS RN 1314-35-8 + 39318-18-8)   | 1.131.12.                | 12 000 Tonnen       | 0 %                                  |
| 09.2929            | 2903 22 00                     |          | Trichlorethylen (CAS RN 79-01-6)   | 1.131.12                 | 10 000 Tonnen       | 0 %                                  |
| 09.2837            | ex 2903 79 90                  | 10       | Bromchlormethan (CAS RN 74-97-5)   | 1.131.12.                | 600 Tonnen          | 0 %                                  |
| 09.2933            | ex 2903 99 90                  | 30       | 1,3-Dichlorbenzol (CAS RN 541-73-1)  | 1.131.12.                | 2 600 Tonnen        | 0 %                                  |
| 09.2950            | ex 2905 59 98                  | 10       | 2-Chlorethanol, zum Herstellen von flüssigen Thioplasten der Unterposition 4002 99 90, (CAS RN 107-07-3) (¹)                             | 1.131.12.                | 15 000 Tonnen       | 0 %                                  |
| 09.2851            | ex 2907 12 00                  | 10       | O-Kresol, mit einer Reinheit von<br>98,5 GHT oder mehr (CAS RN<br>95-48-7)   | 1.131.12.                | 20 000 Tonnen       | 0 %                                  |
| 09.2624            | 2912 42 00                     |          | Ethylvanillin (3-Ethoxy-4-hydroxyben-<br>zaldehyd), (CAS RN 121-32-4)  | 1.131.12.                | 950 Tonnen          | 0 %                                  |
| 09.2638            | ex 2915 21 00                  | 10       | Essigsäure mit einer Reinheit von<br>99 GHT oder mehr (CAS RN 64-19-7)   | 1.131.12.                | 1 000 000<br>Tonnen | 0 %                                  |
| 09.2972            | 2915 24 00                     |          | Essigsäureanhydrid (CAS RN 108-24-7)   | 1.131.12.                | 20 000 Tonnen       | 0 %                                  |
| 09.2769            | ex 2917 13 90                  | 10       | Dimethylsebacat (CAS RN 106-79-6)  | 1.131.12.                | 1 300 Tonnen        | 0 %                                  |

| Laufende<br>Nummer | KN-Code       | TARIC | Warenbezeichnung   | Kontingents-<br>zeitraum | Kontingentsmenge  | Kontin-<br>gents-<br>zollsatz<br>(%) |
|--------------------|---------------|-------|--|--------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| 09.2634            | ex 2917 19 90 | 40    | Dodecandisäure, mit einer Reinheit von<br>mehr als 98,5 GHT (CAS RN<br>693-23-2)   | 1.131.12.                | 4 600 Tonnen      | 0 %                                  |
| 09.2808            | ex 2918 22 00 | 10    | o-Acetylsalicylsäure (CAS RN 50-78-2)  | 1.131.12.                | 120 Tonnen        | 0 %                                  |
| 09.2975            | ex 2918 30 00 | 10    | Benzophenon-3,3',4,4'-tetracarbonsäuredianhydrid (CAS RN 2421-28-5)  | 1.131.12.                | 1 000 Tonnen      | 0 %                                  |
| 09.2632            | ex 2921 22 00 | 10    | Hexamethylendiamin (CAS RN 124-09-4)   | 1.131.12.                | 40 000 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2602            | ex 2921 51 19 | 10    | o-Phenylendiamin (CAS RN 95-54-5)  | 1.131.12.                | 1 800 Tonnen      | 0 %                                  |
| 09.2977            | 2926 10 00    |       | Acrylnitril (CAS RN 107-13-1)  | 1.131.12.                | 75 000 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2917            | ex 2930 90 13 | 90    | Cystin (CAS RN 56-89-3)  | 1.131.12.                | 600 Tonnen        | 0 %                                  |
| 09.2603            | ex 2930 90 99 | 79    | Bis(3-triethoxysilylpropyl)tetrasulfid (CAS RN 40372-72-3)   | 1.131.12.                | 9 000 Tonnen      | 0 %                                  |
| 09.2810            | 2932 11 00    |       | Tetrahydrofuran (CAS RN 109-99-9)  | 1.131.12.                | 20 000 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2955            | ex 2932 19 00 | 60    | Flurtamone (ISO) (CAS RN 96525-23-4)   | 1.131.12.                | 300 Tonnen        | 0 %                                  |
| 09.2812            | ex 2932 20 90 | 77    | Hexan-6-olid (CAS RN 502-44-3)   | 1.131.12.                | 4 000 Tonnen      | 0 %                                  |
| 09.2658            | ex 2933 99 80 | 73    | 5-(Acetoacetylamino)benzimidazolon<br>(CAS RN 26576-46-5)  | 1.131.12.                | 200 Tonnen        | 0 %                                  |
| 09.2945            | ex 2940 00 00 | 20    | D-Xylose (CAS RN 58-86-6)  | 1.131.12.                | 400 Tonnen        | 0 %                                  |
| 09.2659            | ex 3802 90 00 | 19    | Mit Natriumcarbonat fluxcalcinierte<br>Kieselgur   | 1.131.12.                | 30 000 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2908            | ex 3804 00 00 | 10    | Natriumligninsulphonat   | 1.131.12.                | 40 000 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2889            | 3805 10 90    |       | Sulfatterpentinöl  | 1.131.12.                | 25 000 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2935            | ex 3806 10 00 | 10    | Balsamharz   | 1.131.12.                | 280 000<br>Tonnen | 0 %                                  |
| 09.2814            | ex 3815 90 90 | 76    | Katalysator, bestehend aus Titandioxid und Wolframtrioxid  | 1.131.12.                | 3 000 Tonnen      | 0 %                                  |
| 09.2829            | ex 3824 90 97 | 19    | Fester Auszug, aus dem bei der Kolophoniumgewinnung aus Holz angefallenen Rückstand, unlöslich in aliphatischen Lösungsmitteln, mit folgenden Beschaffenheitsmerkmalen:  — Gehalt an Harzsäuren von 30 GHT oder weniger,  — Säurezahl von 110 oder weniger und  — Schmelzpunkt von 100 °C oder höher | 1.131.12.                | 1 600 Tonnen      | 0 %                                  |

| Laufende<br>Nummer | KN-Code       | TARIC | Warenbezeichnung   | Kontingents-<br>zeitraum | Kontingentsmenge | Kontin-<br>gents-<br>zollsatz<br>(%) |
|--------------------|---------------|-------|--|--------------------------|------------------|--------------------------------------|
| 09.2907            | ex 3824 90 97 | 86    | Mischung pflanzlicher Sterole, in Form<br>von Pulver, mit einem Gehalt an:  — Sterolen von 75 GHT oder mehr  — Stanolen von nicht mehr als<br>25 GHT, zur Verwendung beim<br>Herstellen von Stanolen/Sterolen<br>oder Stanol-/Sterolestern ( <sup>1</sup> )  | 1.131.12.                | 2 500 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2644            | ex 3824 90 97 | 96    | Zubereitung mit  — 55 GHT oder mehr, jedoch nicht mehr als 78 GHT Dimethylglutarat  — 10 GHT oder mehr, jedoch nicht mehr als 28 GHT Dimethyladipat und  — nicht mehr als 25 GHT Dimethylsuccinat  | 1.1<br>30.6.2013         | 7 500 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2140            | ex 3824 90 97 | 98    | Mischung von tertiären Aminen mit einem Gehalt von:  — 2,0 oder mehr, jedoch nicht mehr als 4,0 GHT an N,N-Dimethyl-1-octanamin  — 94 GHT oder mehr an N,N-Dimethyl-1-decanamin und  — nicht mehr als 2 GHT an N,N-Dimethyl-1-dodecanamin  | 1.131.12.                | 4 500 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2660            | ex 3902 30 00 | 96    | Propylen-Ethylen-Copolymer, mit einer<br>Schmelzviskosität von nicht mehr als<br>1 700 mPa bei 190 °C, nach ASTM<br>D 3236   | 1.131.12.                | 500 Tonnen       | 0 %                                  |
| 09.2639            | 3905 30 00    |       | Poly(vinylalkohol), auch nicht hydrolisierte Acetatgruppen enthaltend  | 1.131.12.                | 18 000 Tonnen    | 0 %                                  |
| 09.2616            | ex 3910 00 00 | 30    | Polydimethylsiloxan mit einem Polymerisationsgrad von 2 800 Monomereinheiten (± 100)   | 1.131.12.                | 1 300 Tonnen     | 0 %                                  |
| 09.2816            | ex 3912 11 00 | 20    | Celluloseacetat in Form von Flocken  | 1.131.12.                | 75 000 Tonnen    | 0 %                                  |
| 09.2641            | ex 3913 90 00 | 87    | Natriumhyaluronat, nicht steril, mit  — einer gewichtsmittleren Molekularmasse (M <sub>w</sub> ) von nicht mehr als 900 000,  — einem Endotoxingehalt von nicht mehr als 0,008 Endotoxineinheiten (EU)/mg,  — einem Ethanolgehalt von nicht mehr als 1 GHT und  — einem Isopropanolgehalt von nicht mehr als 0,5 GHT | 1.131.12.                | 200 kg           | 0 %                                  |
| 09.2661            | ex 3920 51 00 | 50    | Platten aus Polymethylmethacrylat ge-<br>mäß den Normen:  — EN 4364 (MIL-P-5425E) und<br>DTD5592A oder  — EN 4365 (MIL-P-8184) und<br>DTD5592A   | 1.131.12.                | 100 Tonnen       | 0 %                                  |
| 09.2645            | ex 3921 14 00 | 20    | Zellkunststoffblock aus regenerierter<br>Cellulose, getränkt mit Magnesiumchlo-<br>rid und quartäre Ammoniumverbin-<br>dungen enthaltendem Wasser, mit den<br>Maßen 100 cm (± 10 cm) × 100 cm<br>(± 10 cm) × 40 cm (± 5 cm)  | 1.131.12.                | 1 300 Tonnen     | 0 %                                  |

|                    | <u> </u>      |       |   |                          |                          | 77                                   |
|--------------------|---------------|-------|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| Laufende<br>Nummer | KN-Code       | TARIC | Warenbezeichnung  | Kontingents-<br>zeitraum | Kontingentsmenge         | Kontin-<br>gents-<br>zollsatz<br>(%) |
| 09.2818            | ex 6902 90 00 | 10    | Feuerfeste Steine mit  — einer Kantenlänge von mehr als 300 mm und  — einem Gehalt an TonneniO <sub>2</sub> von nicht mehr als 1 GHT und  — einem Gehalt von Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> von nicht mehr als 0,4 GHT sowie  — einer Volumenänderung von weniger als 9 % bei 1 700 °C  | 1.131.12.                | 75 Tonnen                | 0 %                                  |
| 09.2628            | ex 7019 52 00 | 10    | Gittergewebe aus mit Kunststoff umhüllten Glasfasern, mit einem Gewicht von $120~g/m^2(\pm~10~g/m^2)$ , von der zum Herstellen von Insektenschutzrollos und -rahmen verwendeten Art   | 1.131.12.                | 3 000 000 m <sup>2</sup> | 0 %                                  |
| 09.2799            | ex 7202 49 90 | 10    | Ferrochrom mit einem Gehalt an Kohlenstoff von nicht weniger als 1,5 GHT und nicht mehr als 4 GHT und an Chrom von nicht mehr als 70 GHT  | 1.131.12.                | 50 000 Tonnen            | 0 %                                  |
| 09.2629            | ex 7616 99 90 | 85    | Teleskopgriff aus Aluminium, zur Verwendung bei der Herstellung von Reisegepäck (¹)   | 1.131.12.                | 800 000 Stück            | 0 %                                  |
| 09.2763            | ex 8501 40 80 | 30    | Einphasen-Wechselstromkommutator-motor, mit einer Leistung von mehr als 750 W, einer Eingangsleistung von mehr als 1 600 W, jedoch nicht mehr als 2 700 W, einem äußeren Durchmesser von mehr als 120 mm (± 0,2 mm), jedoch nicht mehr als 135 mm (± 0,2 mm), einem Drehmoment von mehr als 30 000 rpm, jedoch nicht mehr als 50 000 rpm, mit Ansaugventilator, zur Verwendung beim Herstellen von Staubsaugern (¹)   | 1.131.12.                | 2 000 000<br>Stück       | 0 %                                  |
| 09.2642            | ex 8501 40 80 | 40    | Baugruppe, bestehend aus:  — einem Einphasen-Wechselstrom- kommutatormotor mit einer Leis- tung von 480 W oder mehr, jedoch nicht mehr als 1 400 W, einer Ein- gangsleistung von mehr als 900 W, jedoch nicht mehr als 1 600 W, ei- nem äußeren Durchmesser von mehr als 119,8 mm, jedoch nicht mehr als 135,2 mm, und einem Drehmoment von mehr als 30 000 rpm, jedoch nicht mehr als 50 000 rpm, und  — einem Ansaugventilator, zur Ver- wendung bei der Herstellung von Staubsaugern (¹) | 1.131.12.                | 120 000 Stück            | 0 %                                  |
| 09.2633            | ex 8504 40 82 | 20    | Elektrischer Gleichrichter, mit einer Ka-<br>pazität von nicht mehr als1 kVA, zur<br>Verwendung bei der Herstellung von<br>Haarentfernungsgeräten (¹)   | 1.131.12.                | 4 500 000<br>Stück       | 0 %                                  |
| 09.2643            | ex 8504 40 82 | 30    | Netzteilplatinen zur Verwendung bei<br>der Herstellung von Waren der Positio-<br>nen 8521 und 8528 (¹)  | 1.131.12.                | 1 038 000<br>Stück       | 0 %                                  |
| 09.2620            | ex 8526 91 20 | 20    | Baugruppe zur GPS-Positionsbestimmung   | 1.131.12.                | 3 000 000<br>Stück       | 0 %                                  |

| Laufende<br>Nummer | KN-Code       | TARIC | Warenbezeichnung  | Kontingents-<br>zeitraum | Kontingentsmenge     | Kontin-<br>gents-<br>zollsatz<br>(%) |
|--------------------|---------------|-------|---|--------------------------|----------------------|--------------------------------------|
| 09.2003            | ex 8543 70 90 | 63    | Spannungsgesteuerte Frequenzgeneratoren, bestehend aus einer mit aktiven und passiven Bauelementen bestückten gedruckten Schaltung, in einem Gehäuse mit den Abmessungen von nicht mehr als 30 mm × 30 mm | 1.131.12.                | 1 400 000<br>Stück   | 0 %                                  |
| 09.2635            | ex 9001 10 90 | 20    | Optische Fasern zur Herstellung von<br>Glasfaserkabeln der Position 8544 (¹)  | 1.131.12.                | 3 300 000 km         | 3 300 -<br>000 %                     |
| 09.2631            | ex 9001 90 00 | 80    | Linsen, Prismen und Kittglieder, aus<br>Glas, nicht gefasst, zum Herstellen von<br>Waren der Position 9002, 9005,<br>9013 10 und 9015 (¹)   | 1.131.12.                | 5 000 000 Stüc-<br>k | 0 %                                  |

<sup>(1)</sup> Die Aussetzung der Zölle unterliegt Artikel 291 bis 300 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission (ABI. L 253 vom 11.10.1993, S. 1).
(2) Es wird jedoch kein ermäßigter Zollsatz gewährt, wenn die Behandlung vom Einzelhandel oder von Restaurationsbetrieben vorgenom-